

SINGLE USE KIT

STERILE R

NEWCLIP-TECHNICS



**INITIAL** LAPIDUS





Beteiligung unterschiedlicher Abteilungen

Vorgaben



Umfassende Dokumentation



Ausgelagerte Sterilisation



Lieferfristen

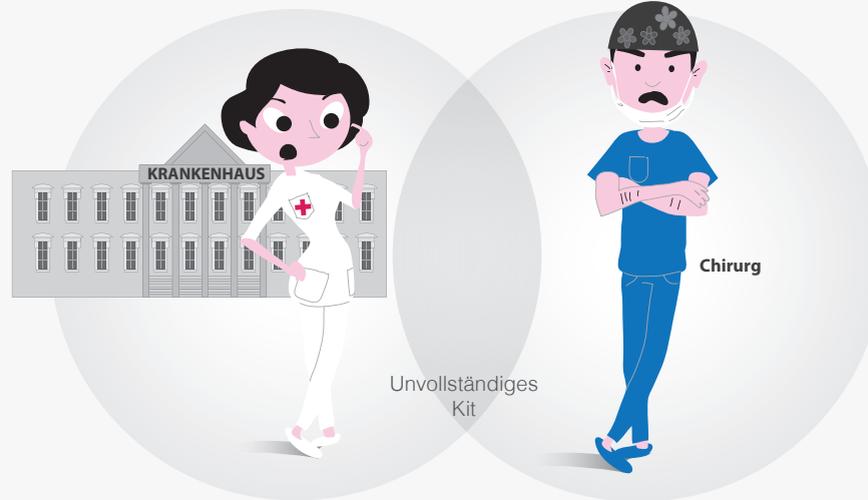
### Hohe Kosten



- \$ Inventur
- \$ Kontrolle
- \$ Reinigung
- \$ Dekontamination
- \$ Sterilisation



Voluminöse Lagerung



### Komplexer Prozess



- |                       |                     |                     |                          |
|-----------------------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| 1<br>Erhalt           | 2<br>Lagerung       | 3<br>Auspacken      | 4<br>Kontrolle           |
| 5<br>Dekontaminierung | 6<br>Reinigung      | 7<br>Trocknung      | 8<br>Kontrolle           |
| 9<br>Verpackung       | 10<br>Sterilisation | 11<br>Operation     | 12<br>Dekontaminierung   |
| 13<br>Reinigung       | 14<br>Trocknung     | 15<br>Kontrolle     | 16<br>Rückverfolgbarkeit |
| 17<br>Auffüllung      | 18<br>Verpackung    | 19<br>Sterilisation | 20<br>Lagerung           |



Sterilisierungsfehler



Unvollständiges Kit



Beschädigtes Instrumentarium



**ERHÖHTE RISIKEN**

---

**NICHT OPTIMIERT**

**DRINGENDER EINGRIFF MUSS VERSCHOBEN WERDEN**

Sicherheit >

RÜCKVERFOLGBARKEIT  
100%

STERILE R  
SINGLE USE KIT

Always  
NEW

KONTAMINIERUNGS  
RISIKO

Mit dem  
kit

F  
INITIAL Lapidus

## Kostentransparenz



## Effizienz



## Verfügbarkeit des Kits

BETRIEBSBEREIT

OPTIMALES  
NOTFALLMANAGEMENT

STERILE R SINGLE USE KIT  
Mit Implantaten der neuesten Generation

Ready  
when you are!



### Verfügbarkeit des Kits:

Die Kits Initial F™ Lapidus sind steril und gebrauchsfertig verpackt. Durch die Kombination steriler Implantate und Einweginstrumente in einer Packung ist Initial F™ perfekt für Notfalleingriffe geeignet.



### Kosten:

Das Kit Initial F™ stellt eine kostengünstige Lösung dar. Nebenkosten für Reinigung, Dekontaminierung und Sterilisierung entfallen.



### Sicherheit:

Die Kits Initial F™ Lapidus sind 5 Jahre steril und völlig rückverfolgbar. Die Instrumente und die Implantate sind «immer neu» und wurden vorher niemals benutzt.

**F**  
INITIAL Lapidus **innovation**



### Lagerung:

Geringer Platzbedarf und dadurch optimale Lagermöglichkeit im OP-Bereich.



### Kontaminierung:

Die Kombination aus sterilen Implantaten und sterilen Einmalinstrumenten minimiert das Kontaminierungsrisiko.



### Zusätzliche Kosten:

Bei Initial F™ fallen keine zusätzlichen Kosten für den Kaufprozess an: vereinfachte Bestandauffüllung und Bestellungen sowie optimierte Lagerverwaltung.

# Initial F™ - Lapidus Kit

## Inhalt

Beispiel: Kit-LV1D-CQ4.0

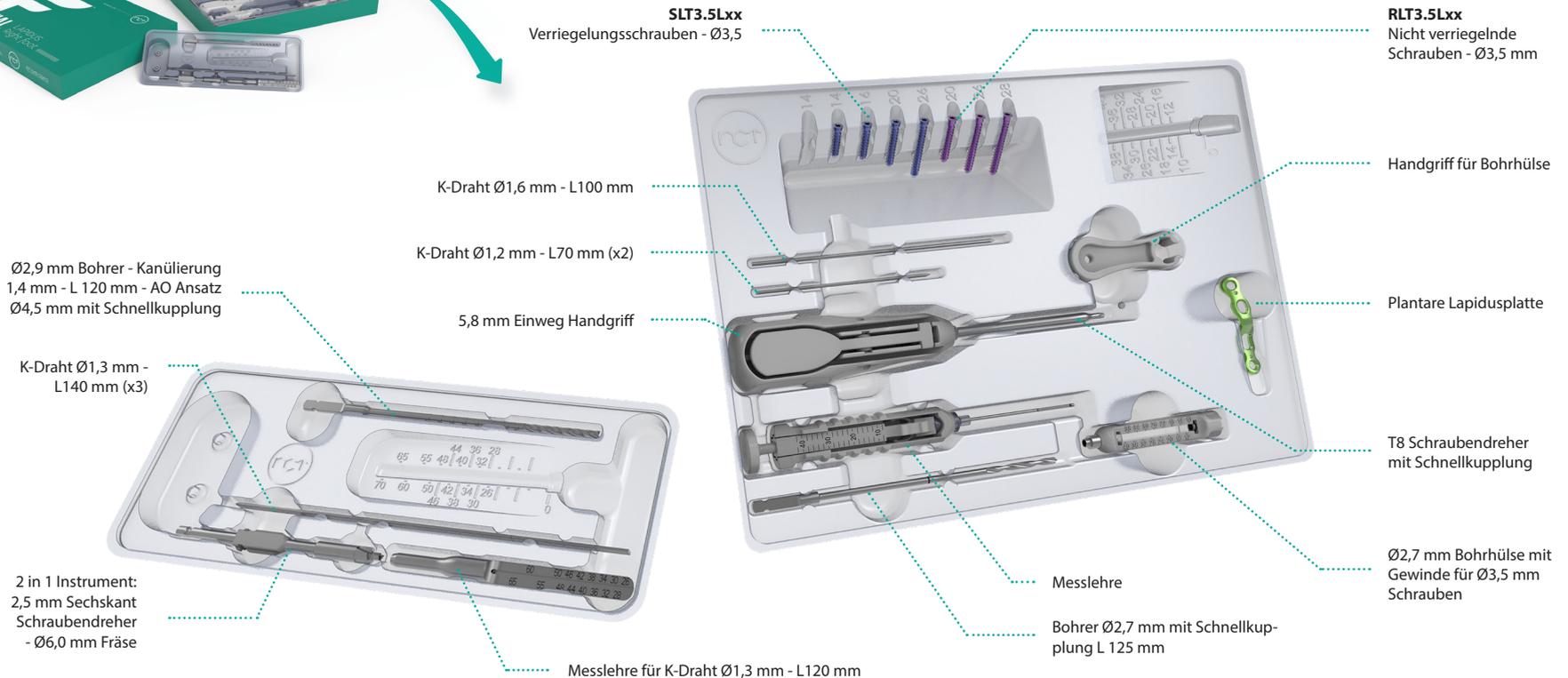


### > Indikationen:

Die Implantate des Sortiments Initial F™- Lapidus sind für die Fixierung von Arthrodesen, Frakturen, Osteotomien sowie für Revisionseingriffe am Erwachsenenfuß bestimmt.

### > Kontraindikationen:

- Schwere Gefäßverschleiß, Knochendevitalisierung.
- Schwangerschaft.
- Akute, chronische, lokale oder systemische Infektionen.
- Mangelnde Muskel-Haut-Abdeckung. Schwere Durchblutungsstörungen im betroffenen Bereich.
- Knochenveränderung, die keinen ausreichenden Halt der Implantate im Knochen ermöglicht.
- Muskeldefizit, neurologische Ausfälle oder Verhaltensstörungen, die das Implantat einer anormalen mechanischen Belastung aussetzen könnten.
- Allergien gegenüber einem der verwendeten Materialien oder Unverträglichkeiten gegenüber Fremdkörpern.
- Schwierigende Probleme mit fehlender Compliance, mentalen oder neurologischen Erkrankungen. Einschränkungen den Anweisungen zur postoperativen Behandlung Folge zu leisten.
- Instabile körperliche und/oder mentale Verfassung.



SLT3.5Lxx

Verriegelungsschrauben - Ø3,5

RLT3.5Lxx

Nicht verriegelnde  
Schrauben - Ø3,5 mm

Handgriff für Bohrhülse

Plantare Lapidusplatte

T8 Schraubendreher  
mit Schnellkupplung

Ø2,7 mm Bohrhülse mit  
Gewinde für Ø3,5 mm  
Schrauben

Messlehre

Bohrer Ø2,7 mm mit Schnellkup-  
plung L 125 mm

Messlehre für K-Draht Ø1,3 mm - L120 mm

K-Draht Ø1,6 mm - L100 mm

K-Draht Ø1,2 mm - L70 mm (x2)

5,8 mm Einweg Handgriff

Ø2,9 mm Bohrer - Kanülierung  
1,4 mm - L 120 mm - AO Ansatz  
Ø4,5 mm mit Schnellkupplung

K-Draht Ø1,3 mm -  
L140 mm (x3)

2 in 1 Instrument:  
2,5 mm Sechskant  
Schraubendreher  
- Ø6,0 mm Fräse

# Initial F™ - Lapidus Kit

## Technische Eigenschaften

### > Plantare Platte für die Lapidus-Arthrodesese

Beispiele für Anwendungen: Arthrose, chronische Instabilität, funktionelle Deformitäten.

#### Kompressionsschraube

Die Kompressionsschraube verläuft durch das Gelenk zur Stabilisierung des Konstruktes. Die sterilen Ø4,0 mm kanülierten Schrauben (H1.4QT4.0Lxx-ST) können separat bestellt werden. Sie sind in verschiedenen Längen von 26 mm bis 48 mm, in 2-mm-Schritten erhältlich.

#### Plantare Positionierung der Platte

Verringert den Konflikt mit der Extensor hallucis longus und der Tibialis anterior Sehne. Bewirkt hohe Stabilität und dynamische Kompression mit optimaler Kongruenz zwischen Platte und Knochen.

#### Anatomisches Implantat

Das Design der Implantate wurde mittels einer speziellen "Mapping-Technologie" entwickelt und resultiert in einer optimalen Kongruenz zwischen Implantat und Knochenoberfläche.

#### Biegeeigenschaften

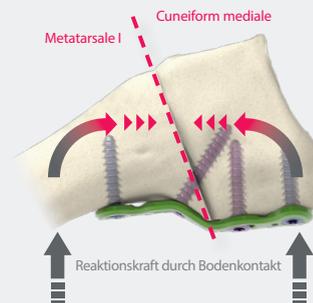
Die Platte ist aus flexiblem Titan Grade II gefertigt und ermöglicht bei der Benutzung der Bohrhülse die optimale Adaptation an die anatomischen Gegebenheiten des TMT1-Gelenks.

#### 3 Plattengrößen

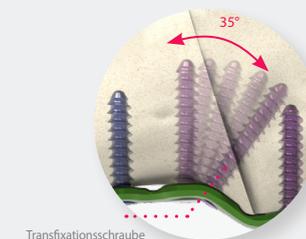
Die seitenspezifischen Platten (rechte Platten grün, linke Platten blau) bieten vielseitige Lösungen.



#### ▶ Dynamische Kompression



#### ▶ Schraubenwinkel bis zu 35°

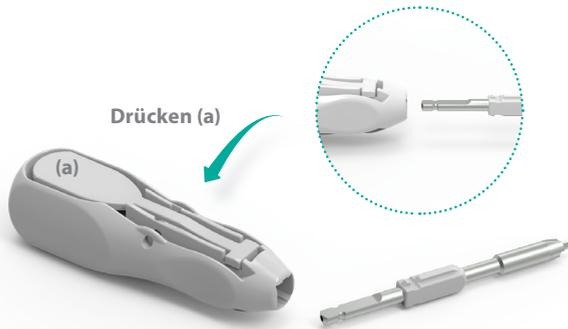


# Initial F™ - Lapidus Kit

## Instrumentarium - Technische Eigenschaften

### > 2 in 1 Instrument: Schraubendreher und Fräse

### > T8 Schraubendreher mit Schnellkupplung



Das 2 in 1 Instrument und der T8 Schraubendreher mit Schnellkupplung können mit Handgriff und Antrieb verwendet werden. Im letzteren Fall wird empfohlen, das Einführen der Schrauben von Hand abzuschließen.

Um das 2 in 1 Instrument oder den T8 Schraubendreher vom Griff zu lösen, den Knopf (a) drücken.

### > Handgriff für Bohrhülse

Vor dem Bohren durch das Langloch den Handgriff für Bohrhülse auf die  $\varnothing 2,7$  mm Bohrhülse mit Gewinde stecken.



### > Schablone

Die Initial F™ - Lapidus-Schablone ist separat erhältlich und ermöglicht es schnell und einfach das geeignete Kit zu bestimmen bevor es geöffnet wird. Die Schablone ist biegsam um sich der Anatomie anzupassen und die geeignete Plattengröße zu bestimmen.



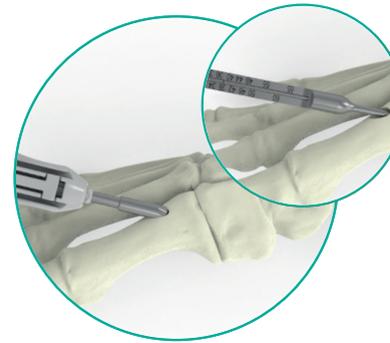
# Initial F™ - Lapidus Kit

## Operationstechnik

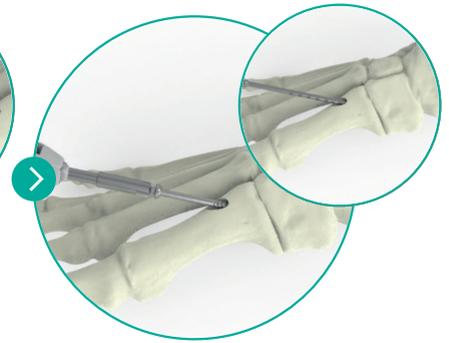
Beispiel: Operationstechnik mit einer Platte Größe 1 (KIT-LV1D-CQ4.0).



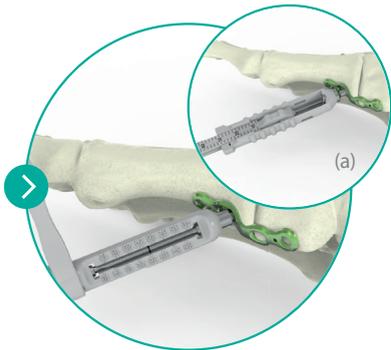
1. Mittels Schablone das entsprechende Kit auswählen.



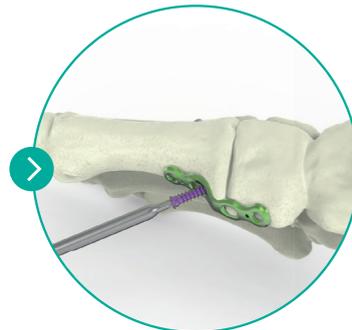
2. Einbringen des Ø1,3 mm Führungsdrahtes transversal von Metatarsale I in das Cuneiforme mediale. Den Handgriff an dem 2 in 1 Instrument anbringen und über den Ø1,3 mm Führungsdraht mit der Kopfrüse des 2 in 1 Instruments die Oberfläche der Insertion erweitern. Die Längenmesslehre über den Ø1,3 mm Führungsdraht einführen um die erforderliche Schraubenlänge anhand der Markierung auf dem Ø1,3 mm Draht zu bestimmen.



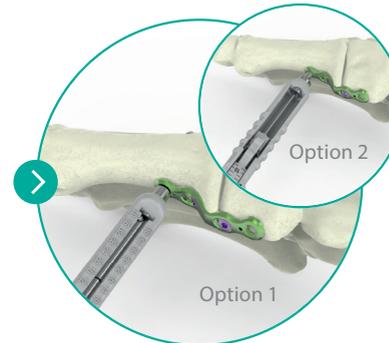
3. Bohren um das Einbringen der Schrauben zu erleichtern. Die Bohrtiefe kann anhand der Skala des Bohrers überprüft werden. Die erforderliche Schraubenlänge wählen. Dann mit dem Schraubendreher des 2 in 1 Instruments die Schraube (H1.4QT4.0Lxx-ST) über den Ø1,3 mm Draht einbringen, bis die gewünschte Reduktion und Kompression erreicht sind. Anschließend den Führungsdraht entfernen. Anmerkung: Der Ø1,3 mm Draht kann tiefer eingebracht werden, um zu vermeiden dass er sich beim Bohren löst.



4. Positionierung der Platte von plantar auf das TMT1 Gelenk. Einführen eines Ø1,2 mm Drahtes zur vorübergehenden Fixierung. Den Handgriff auf die Bohrhülse stecken und unter Verwendung der Bohrhülse durch das distale Langloch bohren. **Bestimmung der erforderlichen Schraubenlänge anhand der Messlehre (a).**



5. Den Handgriff am Schraubendreher befestigen und mit dem Schraubendreher eine rosa eloxierte, nicht verriegelnde Ø3,5 mm Schraube einbringen. Den Vorgang für das proximale Langloch wiederholen.

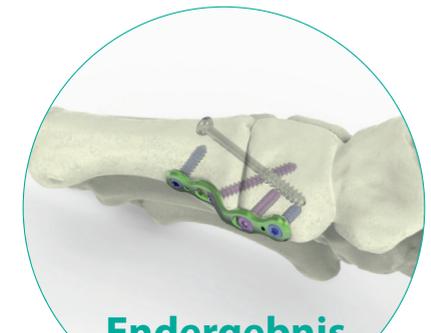


6. Die Ø2,7 mm Bohrhülse mit Gewinde im distalsten Loch verriegeln und die Bohrung durchführen.

**Option 1 :** Bestimmung der erforderlichen Schraubenlänge anhand der Bohrhülse.

**Option 2 :** Bestimmung der erforderlichen Schraubenlänge anhand der Messlehre.

Mit dem Schraubendreher eine blau eloxierte Ø3,5 mm Verriegelungsschraube einbringen.



## Endergebnis

**Schließen Sie die Fixierung ab indem Sie die Ø3,5 mm blau eloxierte Verriegelungsschraube in das proximale Loch einbringen und dabei den gleichen Vorgang wiederholen.**

# Initial F™ - Lapidus Kit

## Inhalt



### INITIAL F™ - LAPIDUS KITS

| Art. Nr.       | Beschreibung                                                                                       |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| KIT-LV0D-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Rechts - Größe 0 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben |
| KIT-LV0G-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Links - Größe 0 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben  |
| KIT-LV1D-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Rechts - Größe 1 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben |
| KIT-LV1G-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Links - Größe 1 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben  |
| KIT-LV2D-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Rechts - Größe 2 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben |
| KIT-LV2G-CQ4.0 | Kit für Lapidus-Arthrodese - Plantare Platte - Links - Größe 2 - für Ø4,0 mm kanülierte Schrauben  |

### INITIAL F™ - LAPIDUS KITS - INSTRUMENTARIUM STERILE INSTRUMENTE FÜR DIE PLANTARE LAPIDUS PLATTE

| Beschreibung                                        | Menge |
|-----------------------------------------------------|-------|
| Ø2,7 mm Bohrer mit Schnellkupplung - L 125 mm       | 1     |
| Ø2,7 mm Bohrhülse mit Gewinde für Ø3,5 mm Schrauben | 1     |
| Messlehre für Ø2,8 und 3,5 mm Schrauben - L8-40 mm  | 1     |
| T8 Schraubendreher mit Schnellkupplung              | 1     |
| Handgriff für Bohrhülse                             | 1     |
| 5,8 mm Einweg Handgriff                             | 1     |
| K-Draht Ø1,6 L100 mm                                | 1     |
| K-Draht Ø1,2 L70 mm                                 | 2     |

### STERILE INSTRUMENTE FÜR Ø4,0 MM KANÜLIERTE SCHRAUBEN \*

| Beschreibung                                                                              | Menge |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Messlehre für K-Draht Ø1,3 mm - L120 mm                                                   | 1     |
| 2 in 1: 2,5 mm Sechskant-Schraubendreher - Ø6,0 mm Fräse                                  | 1     |
| Ø2,9 mm Bohrer - Kanülierung 1,4 mm - L 120 mm - AO Ansatz<br>Ø4,5 mm mit Schnellkupplung | 1     |
| K-Draht Ø1,3 L140 mm                                                                      | 3     |

\* Sterile kanülierte Ø4,0 mm Schrauben (H1.4QT4.0Lxx-ST) können separat bestellt werden. Sie sind in verschiedenen Längen von 26 mm bis 48 mm, in 2-mm-Schritten erhältlich.

### INITIAL F™ - LAPIDUS KITS - IMPLANTATE

|                                               |                                  |                                                           | MENGE PRO KIT                           |                |                |                |                |                |
|-----------------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|                                               | Art. Nr.                         | Beschreibung                                              | KIT-LV0D-CQ4.0                          | KIT-LV0G-CQ4.0 | KIT-LV1D-CQ4.0 | KIT-LV1G-CQ4.0 | KIT-LV2D-CQ4.0 | KIT-LV2G-CQ4.0 |
| PLATTEN                                       | FLTDV0                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 0 - Rechts | 1                                       | -              | -              | -              | -              | -              |
|                                               | FLTGV0                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 0 - Links  | -                                       | 1              | -              | -              | -              | -              |
|                                               | FLTDV1                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 1 - Rechts | -                                       | -              | 1              | -              | -              | -              |
|                                               | FLTGV1                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 1 - Links  | -                                       | -              | -              | 1              | -              | -              |
|                                               | FLTDV2                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 2 - Rechts | -                                       | -              | -              | -              | 1              | -              |
|                                               | FLTGV2                           | Plantare Platte für Lapidus-Arthrodese - Größe 2 - Links  | -                                       | -              | -              | -              | -              | 1              |
|                                               | VERRIEGLUNGSSCHRAUBEN<br>Ø3,5 MM | SLT3.5L14                                                 | Verriegelungsschraube Ø3,5 mm - L 14 mm | 1              | 1              | 1              | 1              | 2              |
| SLT3.5L16                                     |                                  | Verriegelungsschraube Ø3,5 mm - L 16 mm                   | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
| SLT3.5L20                                     |                                  | Verriegelungsschraube Ø3,5 mm - L 20 mm                   | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
| SLT3.5L26                                     |                                  | Verriegelungsschraube Ø3,5 mm - L 26 mm                   | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
| NICHT<br>VERRIEGLENDE<br>SCHRAUBEN<br>Ø3,5 MM | RLT3.5L20                        | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5 mm - L 20 mm           | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
|                                               | RLT3.5L26                        | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5 mm - L 26 mm           | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |
|                                               | RLT3.5L28                        | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5 mm - L 28 mm           | 1                                       | 1              | 1              | 1              | 1              | 1              |

# Initial F™ - Lapidus Kits

Artikelnummern

## Zusätzliche Implantate

Sterile Schrauben separat erhältlich in der Sterilschraubenbox

| NICHT VERRIEGELNDE SCHRAUBEN Ø3.5 mm* |                                                         |       |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------|
| Art. Nr.                              | Beschreibung                                            | Menge |
| RLT3.5L10-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 10 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L12-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 12 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L14-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 14 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L16-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 16 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L18-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 18 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L20-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 20 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L22-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 22 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L24-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 24 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L26-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 26 mm - STERIL | 2     |
| RLT3.5L28-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 28 mm - STERIL | 2     |
| RLT3.5L30-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 30 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L32-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 32 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L34-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 34 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L36-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 36 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L38-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 38 mm - STERIL | 1     |
| RLT3.5L40-ST                          | Nicht verriegelnde Schraube - Ø3,5mm - L 40 mm - STERIL | 1     |

\* Rosa eloxiert

| VERRIEGELUNGSSCHRAUBEN Ø3.5 mm* |                                                   |       |
|---------------------------------|---------------------------------------------------|-------|
| Art. Nr.                        | Beschreibung                                      | Menge |
| SLT3.5L10-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 10 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L12-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 12 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L14-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 14 mm - STERIL | 2     |
| SLT3.5L16-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 16 mm - STERIL | 2     |
| SLT3.5L18-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 18 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L20-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 20 mm - STERIL | 2     |
| SLT3.5L22-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 22 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L24-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 24 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L26-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 26 mm - STERIL | 2     |
| SLT3.5L28-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 28 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L30-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 30 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L32-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 32 mm - STERIL | 1     |
| SLT3.5L34-ST                    | Verriegelungsschraube - Ø3,5mm - L 34 mm - STERIL | 1     |

\* Blau eloxiert

## Entfernungs- und Notfallkits

Sterile Instrumente

| ENTFERNUNGS- UND NOTFALLKITS - STERILE VERPACKUNGEN |                                   |                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Art. Nr.                                            | Beschreibung                      | Inhalt                                                                                                                                                                                                                          |
| KIT-REMOVE-2                                        | Entfernungs-Kit für T8 Hexalobe   | - 1x T8 Schraubendreher                                                                                                                                                                                                         |
| KIT-REMOVE-A                                        | Entfernungs-Kit für Sechskant 2.5 | - 1 x 2 in1 2.5mm Schraubendreher mit Aufsatz & Ø3.5 mm Fräse                                                                                                                                                                   |
| KIT-RESCUE-6                                        | Notfallkit für Initial F Lapidus  | - 1x Ø2,7 mm Bohrhülse mit Gewinde für Ø3,5 mm Schrauben<br>- 1x Bohrer Ø2,7 mm mit Schnellkupplung - L 125 mm<br>- 1x Handgriff für Bohrhülse<br>- 1x Längenmesslehre<br>- 1x K-Draht Ø1,6 L100 mm<br>- 2x K-Draht Ø1,2 L70 mm |

## Schablone

Sterile Schablone

| INITIAL F™ - LAPIDUS-SCHABLONE |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| Art. Nr.                       | Beschreibung               |
| ANC958                         | Schablone FLTDX und FLTGVx |



Ready  
when you are!

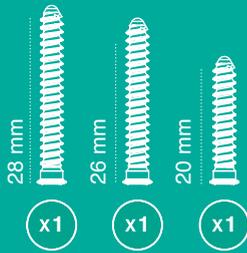
# KIT-LV1G-CQ4.0

Beispiel für die  
Zusammensetzung  
eines Kits.

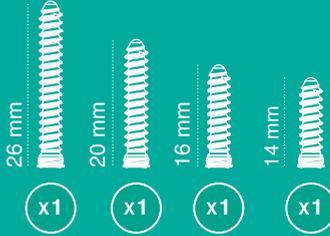
Implantat-Material: (Schrauben) Titan TA6V - ISO 5832-3 / ASTM F136. (Platten) Grade 2 Titan - ASTM F67 / ISO 5832-2  
Genauigkeitsgrad bei Produkten mit Maßfunktion: ± 0,8 mm



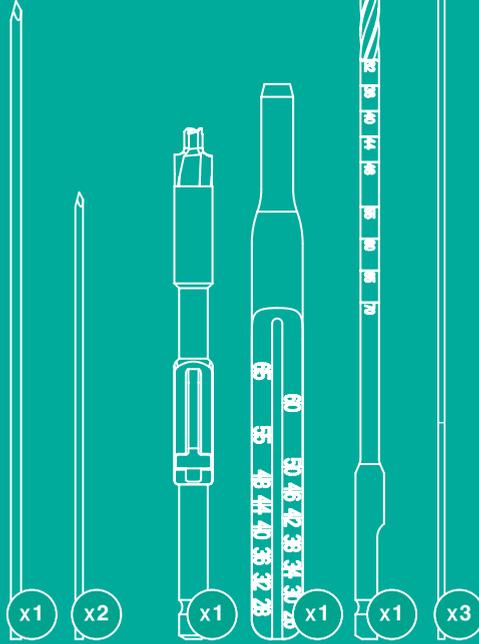
Instrumente für Lapidus Platte



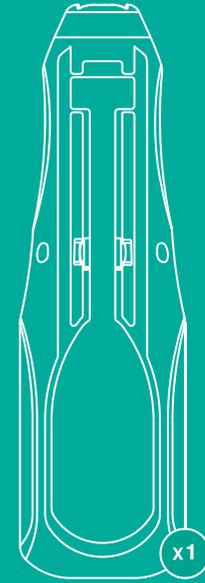
Nicht verriegelnde  
Schrauben - Ø3,5 mm



Verriegelungsschrauben  
Ø3,5 mm



Instrumente für  
kanülierte Schrauben\*



Universal-Handgriff

SINGLE USE KIT

STERILE R

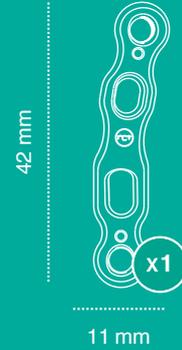


R<sub>x</sub> only



Abbildungen ohne Gewähr

## Plantare Lapidusplatte - Links Schmal - Größe 1



**F**<sup>TM</sup>  
**INITIAL LAPIDUS**



NEWCLIP TECHNICS  
PA de la Lande Saint Martin  
45 rue des Garottières, France  
Tél. : +33 (0)2 28 21 23 25 - Fax : +33 (0)2 40 63 68 37  
orders@newcliptechnics.com  
www.newcliptechnics.com

NEWCLIP USA  
642 Larkfield Center  
Santa Rosa CA 95403, USA  
Phone: +1 707 230 5078  
customerservice@newclipusa.com  
www.newclipusa.com

NEWCLIP GmbH  
Pröllstraße 11  
D-86157 Augsburg, Deutschland  
Phone: +49 (0)821 650 749 40  
info@newclipgmbh.com  
www.newclipgmbh.de

NEWCLIP Australia  
3B/11 Donkin Street  
West End 4101, Australia  
Phone: +61 (0)2 81 886 110  
solutions@newclipaustralia.com  
www.newcliptechnics.com

NEWCLIP TECHNICS Japan K.K.  
KKK Bldg. 502, 3-18-1 Asakusabashi  
Taito-Ku, Tokyo, 111-0053 Japan  
P: +81 (0)3 58 25 49 81  
Fax: +81 (0)3 58 25 49 86  
www.newcliptechnics.fr

Broschüre DE - Initial-F<sup>TM</sup> - Lapidus - Ed.3 - 03/2020 - Vorrichtungen der Klasse IIb - CE1639 SGS BE - Vor Gebrauch Beschreibung und Gebrauchsanweisung lesen.